

යෝගාචාර විජානවාදී සම්ප්‍රදාය නියෝජනය කළ ආචාරය දිඩිනාගපාදයන් විසින් ‘කල්පනා’ යනුවෙන් අර්ථ දක්වා ඇත්තේ මූල් බුද්ධිමයේ පැහැදිලි කෙරෙන ‘ප්‍රපංචරණය ද?’ (දාරුණික අධ්‍යයනයක්)

චිස්. එම්. වතුරි ගෛවෙෂිකා සමරකෝන්<sup>1</sup>

## භැඳින්වීම

බුද්ධිමය විවිධ සම්ප්‍රදායන්ට බෙදියාම ගෙරවාද හා මහායාන වගයෙන් සිදුවුණු සම්ප්‍රදාය බණ්ඩනය තුළින් වඩාත් තීවු වුවකි. මෙම පර්යේෂණය වූ කළේ මහායාන සම්ප්‍රදායේ එන අනු සම්ප්‍රදායක් වන යෝගාචාර විජානවාදී සම්ප්‍රදාය නියෝජනය කළ දාරුණික හිමිනමක් වූ ආචාරය දිඩිනාගපාදයන් විසින් ප්‍රත්‍යාශය පිළිබඳ කතිකාවේ දී ‘කල්පනා’ යනුවෙන් අර්ථකථනය කොට ඇත්තේ මූල් බුද්ධිමයේ විශ්‍රාශ්‍රාන්තික ප්‍රපංචරණය’ නමැති මානසික ක්‍රියාදාමය ද යන්න විමසා බැලෙන්නා වූ පර්යේෂණයකි.

## පර්යේෂණයේ අරමුණු

මූල් බුද්ධිමයේ එන වැදගත් ම සඩිකල්පයක් වන ප්‍රපංචරණය නමැති සඩිකල්පය අර්ථකථනය කිරීමේ දී මතුපිටින් ඒ හා සැසදෙන අර්ථකථනයක් වන දිඩිනාගපාදයන්ගේ කල්පනා නමැති සඩිකල්පය සැබැඳෙමිය ලෙස ම ඒ හා සැසදේ ද යන්න විමසා බැඳීම

## පර්යේෂණ ක්‍රමවේදය

මෙම පර්යේෂණය සඳහා තුළනාත්මක අධ්‍යයනය, තාර්කික විශ්ලේෂණය හා අවස්ථානුකූලව අපෝහකවිධි ක්‍රමවේදයන් හාවිත වේ.

## පර්යේෂණ ගැටුව

ප්‍රත්‍යාශය පිළිබඳ ව පැහැදිලි කිරීමේ දී ආචාරය දිඩිනාගපාදයන් විසින් හාවිත කරන ලද ‘කල්පනා’ යන යෙදුම මූල් බුද්ධිමයේ ප්‍රපංචරණය හා සමගාමී වේ ද?

## පර්යේෂණ සාකච්ඡාව

යෝගාචාර විජානවාදී මහායාන ගුරුකුලයෙහි ප්‍රමුඛ පුද්ගලයෙකු සේ ගැනෙන ත්‍රි.ව.480 -540 අතර කාලය තුළ ජ්වත් වූ බව සැලකෙන ආචාරය දිඩිනාගපාදයන් වඩාත් ප්‍රකටව ඇත්තේ බොඳේ තර්කාගාස්තායෙකු ලෙස ය. උන්වහන්සේගේ යුනවිහාරීය සාකච්ඡාවේ දී ප්‍රමාණ වගයෙන් පිළිගෙන ඇත්තේ ප්‍රත්‍යාශය හා අනුමානය පමණි. ප්‍රත්‍යාශය සම්බන්ධ විශ්‍රාශ්‍රාන්තික ස්වභාවය පිළිබඳ ව පැහැදිලි කරන දිඩිනාගපාදයන් විසින් පැහැදිලි කරන ප්‍රධානතම ලක්ෂණය වන්නේ ‘කල්පනා පෙශී’ යන්න සි. මින් උන්වහන්සේ විසින් අදහස් කොට ඇත්තේ යදාවිෂ නාම, ජාති නාම, ගුණ ගබිද, ක්‍රියා

<sup>1</sup>. chathush1221@gmail.com

නාම හා ද්‍රව්‍ය නාම යනාදී වාචික සංසටහනයෙන් විමුක්ත වියයුතු බව සි. එය පසුකාලීන දාරුගත විවාරකයන් විසින් සංකීර්ණයෙන් විනිරුමුක්ත බව යනුවෙන් පැහැදිලි කෙරේ.

මින් යදාවිත නාම ලෙස හැඳින්වෙන්නේ විවිධ සංඡා නාමයන් ය. උදාහරණ වශයෙන් පුද්ගල නාම ගත හැකි ය. ජාති නාම යනු වර්ග නාමයන් ය. මිනිසා යනු එවැනි වර්ග නාමයකි. ගුණ නාම යනු කිසියම් ගුණයක් හැඳින්වීම උදෙසා යෙදෙන නාමයන් ය. තොද යනු එවැනි ගුණයකි. ක්‍රියා නාම යනු කිසියම් ක්‍රියාවක් හැඳින්වීමට යෙදෙන නාමයන් ය. ‘පිසිනවා’ යනු එවැනි ක්‍රියා නාමයකි. ද්‍රව්‍ය නාම යනු කිසියම් ද්‍රව්‍යයක් හැඳින්වීමට යෙදෙන නාමයන් ය. ‘නලාකරු’ යනු එවැනි ද්‍රව්‍ය නාමයකි. මෙකි පංචවිධ සංකීර්ණයෙන් විමුක්ත්වීම දිඩිනාගපාදයන් විසින් ‘කල්පනා පෝඩ්’ ලෙස හඳුන්වා ඇති බව පිළිගැනේ. මෙය වඩාත් පැහැදිලි කර දැක්වීම සඳහා දිඩිනාගපාදයන් විසින් අහිඛ්‍රමපිටකයේ එන උදාහරණයක් ඉදිරිපත් කොට ඇත. එනම්, පුද්ගලයාගේ ප්‍රත්‍යාස්‍ය ක්‍රියාවලිය තුළ නිල ප්‍රත්‍යාස්‍ය කළ හැකි ය (නීලං විජානාති). එකි ප්‍රත්‍යාස්‍ය ‘නිල’ ආදි වශයෙන් ප්‍රකාශ නො කෙරේ. නමුත් එහි දී මෙය නිල් පැහැදිය වන බව (නීලං රැකි විජානාති) පැවසිය නො හැකි ය. මත්ද යත් එහි දී ගුණ නාමයක් ආරෝපණය වන බැවිනි. සංකීර්ණයෙන් සංස්කරණයක් එනම් නිල යන සංකීර්ණය මේ හා සම්බන්ධව ඇති බැවින් එය දේශපාෂ්‍ය ගත යුතු ය. එය තමා වටහා ගත්ත ද ප්‍රකාශ කළ නො හැකි ය.

සංස්කෘත හාජාවෙන් ‘කල්පනා’ ලෙස හඳුන්වන ලද පදය ‘විකල්ප’ ලෙස ද බොහෝ අවස්ථාවල ඉදිරිපත්ව ඇත. සම්භාව්‍ය හාරතීය දාරුගතිකයින් විසින් මෙම ‘විකල්ප’ යන පදය හාවිත කොට ඇත්තේ යූනවිජාගිය පැහැදිලි කිරීම සඳහා ය. බුදුසමයට අනුව ගත් කළ මෙම සංකීර්ණපකරණය නැති නම විකල්ප හඳුන්වනු ලබන්නේ ‘ප්‍රපංචකරණය’ යන පදයෙනි. මේ සම්බන්ධ විග්‍රහය තුළ බිමල් ක්ෂේත්‍ර මතිලාල් පැහැදිලි කරන ආකාරයට බුදුසමයේ එන ‘ප්‍රපංච’ යන පදයත්, ‘විකල්ප’, ‘කල්පනා’ යන පද සමග සමාගමී වේ. මහු පැහැදිලි කරන ආකාරයට ප්‍රපංච යන පදයෙහි අර්ථය සඳහා ඉංග්‍රීසි හාජාවෙන් ‘verbal proliferation’ යන යෝදුම යෝජනා කරයි. එහි අදහස වාචික ප්‍රගණනය ලෙස සිංහල හාජාවෙන් ගත හැකි ය. එමෙන් ම එය සංකීර්ණයෙන් ප්‍රගණනය ලෙස ද ගත හැකි බව මතිලාල් යෝජනා කරයි.

හේයස් සඳහන් කරන ආකාරයට සරල ව ගත් කළ කල්පනා යනු අදාළ දෙයෙහි ව්‍යුහය හඳුනා ගැනීම සි. ගාස්ත්‍රීය වශයෙන් ගත් කළ කල්පනා යන්නට අර්ථ කිහිපයක් දිය හැකි ය. ඒ අතර කිසියම් පිළිවෙළකට අනුව සැකසීම, සකස් කිරීම, ව්‍යුහගත කිරීම, විධිමත් කිරීම වැනි අර්ථ ප්‍රමුඛ වේ. කල්පනාවන්ගෙන් තොර යනු හේයස් සඳහන් කරන ආකාරයට අර්ථකථනයන්ගෙන් තොර, ව්‍යුහය වටහා ගැනීමෙන් තොර වැනි අදහසකි. මේ සියලු ලක්ෂණ හේයස් සඳහන් කරන ආකාරයට හාජාවෙන් තොර යන ලක්ෂණයට උගතනය කළ හැකි ය.

සතිය්වනු විද්‍යාභ්‍යන පැහැදිලි කරන ආකාරයට ප්‍රත්‍යාස්‍ය කල්පනාවන්ගෙන් තොරය යනුවෙන් අදහස් වන්නේ ගුද්ධ සංවේදනය පිළිබඳ අදහසකි. පුද්ගලයෙකු යමක් සංජානනය කරන සැම අවස්ථාවක ම එය තවමු හා පුද්ගලයාට අනන්‍ය ව්‍යවක් ලෙස සංජානනය කරයි. නමුත් තමා දුටු දෙය පිළිබඳ ව

පැවසිය නො හැකි ය. එනම් එය අවාච්‍ය වේ. යම් අවස්ථාවක පුද්ගලයා විසින් තමා ඩුටු දෙය අයත් කුලකය, ගණ, කාර්ය ආදිය පවසන්නේ නම් එය අනුමානය මිස ප්‍රත්‍යාස්‍ය නො වේ.

'කළුපනා' යන පදය පිළිබඳ බවහිර දාරුණික අදහස් සැලකීමේ දී මතිලාල් පැහැදිලි කරන ආකාරයට එය ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් 'Imagination' ලෙස ගත හැකි ය. මේ සම්බන්ධව තුතන යුගයේ දාරුණිකයන් දෙදෙනෙකු වූ ඉමැනුවෙල් කාන්ට් සහ බේවිචි හිසුම් විසින් සිය කෘති තුළ මේ හා සමාන අර්ථයෙන් 'Imagination' යන පදය භාවිත කොට ඇත් බව මතිලාල් පැහැදිලි කරයි. ප්‍රත්‍යාස්‍ය පිළිබඳ සම්භාච්‍ය සංස්කෘත දාරුණිකයට අනුව නිර්විකල්පික ප්‍රත්‍යාස්‍ය යනුවෙන් අදහස් වන්නේ 'Perception without imagination' එනම් පරිකළුපනයෙන් තොර ප්‍රත්‍යාස්‍ය ලෙස මතිලාල් තර්ක කරයි. නමුත් 'පරිකළුපනයෙන් තොර' යන පදය තුළින් 'සඩිකල්පිය සංස්කරණයෙන් විමුක්ත' යන අදහස නියෝජනය වේ ද යන්න ගැටලුවකි. කෙසේ වෙතත් මෙම කළුපනා යන පදයෙන් භාෂාච්‍ය හා සම්බන්ධ සඩිකල්පියකරණයක් අදහස් වන බව ක්‍රාණනන්ද හිමියන් පැහැදිලි කරයි. දාරුණික වශයෙන් කළුපනා කොට බැලීමේ දී කළුපනා යනුවෙන් අදහස් වන්නේ සඩිකල්පිය සංස්කරණය වූව ද එය සාපුරුව භාෂාච්‍ය හා සම්බන්ධ වන්නකි. ව්‍යුහයක් යනු මතිලාල් පැහැදිලි කරන ආකාරයට කිසියම් දෙයක් හා සම්බන්ධව ගත් කළ නිෂ්පාදනයෙහි දක්ෂ, මන්ත්‍රික්‍රියාත්මක, හා සේල්ලක්කාර (Inventive, Fanciful and Playful) සඩිකල්ප භාවිතයකි. මෙයින් පැහැදිලි වන්නේ සඩිකල්ප යනු සාමාන්‍ය භාෂාවේ මැදිහත් වීමෙන් නිෂ්පාදනය වන්නක් බව ය. එයින් එළඹිය හැකි නිගමනයක් වන්නේ දිඛිනාගපාදයන් විසින් ප්‍රත්‍යාස්‍ය සඩිකල්පිය සංස්කරණයෙන් විමුක්ත බව පැවසීම සරල ව විග්‍රහ කළහොත් එය භාෂාවෙන් විමුක්ත බවට උග්‍රනතය කළ හැකි බව යි.

ප්‍රපංචරණය පිළිබඳ ව විමසා බැලීමේ දී පාලි සූත්‍රපිටකයේ මඟ්‍යෙමනිකායේ මධුපිණෝචික සූත්‍රය තුළ මෙම කාරණය හා සම්බන්ධ අතියය ගැහුරු පැහැදිලි කිරීමක් දක්නට ලැබේ. "අවැක්ති, අැසත් රුපයනුත් නිසා වක්බුවික්ස්ක්‍රාණය උපදී. තුනෙහි එක්වයාම ස්පර්ශය යි. ස්පර්ශය ප්‍රත්‍යාස්‍ය විවිධ වේ. යමක් විදි ද එය හඳුනා ගනියි. යමක් හඳුනා ගනියි ද එය විතර්ක කරයි. යමක් විතර්ක කරයි ද, එය ප්‍රපණ්ඩ්ව කරයි. යමක් ප්‍රපණ්ඩ්ව කරයි ද ඒ හේතුකොටගෙන ප්‍රපණ්ඩ්වස්ක්‍රාස්ථ්‍යාවෙය් අතිත අනාගත වර්තමාන ඇසින් දක් යුතු රුප පිළිබඳ ව ඒ ප්‍රපුරුෂයා මැඩ පවත්වයි. අවැක්ති, කණත් ගබ්ධයනුත් නිසා.... ඇවැක්ති, නැහැයත් ගණනුවනුත් නිසා.... ඇවැක්ති, දිවත් රසයනුත් නිසා.... ඇවැක්ති, කයත් පැහැසිය යුතු දේත් නිසා..... ඇවැක්ති, මනසත් ධර්මාරම්මණයනුත් නිසා... මනසින් දකුණු ධර්මාරම්මණයන් පිළිබඳ ව ඒ ප්‍රපුරුෂයා මැඩපවත්වයි." මෙම විග්‍රහය පිළිබඳ ව කටුකුරුන්දේ ක්‍රාණනන්ද හිමියන්ගේ පැහැදිලි කිරීම වන්නේ, 'ප්‍රපණ්ඩ්ව' යන පදයෙන් අවධාරණය වන්නේ ඉනුද සංඡානනයේ අවසන් අදියර වන බව යි. එය 'විතක්කයට' පසුව එන, ඉනුද සංඡානනයේ ඕලාරික සඩිකල්පමය අවස්ථාවක් ගමන වන බව උන්වහන්සේගේ අදහසයි. ඒ බව වඩාත් පැහැදිලි කිරීම සඳහා උන්වහන්සේ විසින් 'ප්‍රපණ්ඩ්ව' යන පදයෙහි තිරැක්ති ගාස්ත්‍රානුකුල අර්ථය කෙරෙහි ද අවධාරණය යොමු කොට ඇත.

ක්‍රාණනන් හිමියන් පැහැදිලි කරන ආකාරයට 'ප්‍ර' යන බාතුවෙහි අර්ථය 'ප්‍ර්‍රේව' යන්න වේ. 'ප්‍රප්‍රේව' බාතුවෙන් ගමන වන්නේ විස්තාරය, විහිදී යාම, පැතිරි යාම, විවිධනයට පත්වීම වැනි අදහස් ය. ඒ අනුව

‘ප්‍රපණ්ඩ්ව’ යන්තේහි මූලික අර්ථය උන්වහන්සේ පැහැදිලි කරන පරිදි සංඝිකල්ප තුළ ඇති අතු ඉති විහිදී යාම යි. මෙම අතු ඉති විහිදී යාම කෙතරම් ප්‍රබල ද යත්, උන්වහන්සේ එය පැහැදිලි කර ඇත්තේ, “අනෙක් අතට ‘ප්‍රපණ්ඩ්ව’ යන පදය වඩා ප්‍රමුෂ්ල් අරුතක් දත්තමින් ප්‍රහුදුන් ප්‍රගුලාගේ කාල්පනික ‘කුළුම්මා’ ගාල කඩාගෙන දිව යන හැරී ඉගි කරයි.” යනුවෙනි. අනෙක් අතට ‘ප්‍රපණ්ඩ්වසජ්ඩ්ස්ඩාසඩ්බා’ යන පදය සඳහා ස්ක්‍රාණනාජ් හිමියන් විසින් ඉදිරිපත් කරන අර්ථය වන්නේ ‘මනසෙහි ඇති සංඝිකල්පයන්ගේ ලියලන ප්‍රවණතාව තුළින් ජනිත ගිණීම්, පැණවීම් හෝ සම්මුති’ යනාදිය යි. මෙම පැහැදිලි කිරීම තුළින් ගම් වන්නේ ප්‍රද්ගලයා ඉන්දිය සංජානනය තුළින් ලෝකය සම්බන්ධව ගනු ලබන තොරතුරු මනස මගින් සංස්කරණයකට ලක් කරන බව යි. ප්‍රපංච යනුවෙන් අදහස් වන්නේ එය යි. මෙකි ප්‍රපංච බාහිර ලෝකය හා අනුරුප ඒවා නො ව ප්‍රද්ගලයා ප්‍රපංචරණයේ නො වැළැක්විය හැකි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස අකිවන ඒවා ය. මෙමගින් ප්‍රද්ගලයා යටපත් වන අතර, නිර්වාණයෙන් ප්‍රද්ගලයා මැත් කොට තබන්නේ ද මෙකි සංඝිකල්ප යි.

මේ අනුව පැහැදිලි වන්නේ දිඩිනාගපාදයන් විසින් කල්පනා යනුවෙන් පැහැදිලි කරන ලද්දේ ඩුදෙක් සංවේදනය හාඡා හාවිතයෙන් ප්‍රකාශ කිරීමක් වන අතර, මුල් බුදුසමයේ එන ප්‍රපංචරණය සංවේදන සංජානන හා ප්‍රජානන ක්‍රියාවලියේ අතිශය සංඝිකිරණ හා ව්‍යාකුල බව අගවනසුළු ගැඹුරු මානසික ක්‍රියාදාමයක් වන බව යි.

### පර්යේෂණ නිගමනය

මතුපිටින් සලකා බැලීමේ දී ආචාර්ය දිඩිනාගපාදයන් විසින් ‘කල්පනා’ යනුවෙන් අර්ථ දක්වා ඇත්තේ මුල් බුදුසමයේ පැහැදිලි කෙරෙන ‘ප්‍රපංචරණය’ සේ පෙනී ගිය ද මේ අතර සැලකිය යුතු විෂමතා විද්‍යාමාන වේ. දිඩිනාගපාදයන්ගේ අර්ථකථනය ඩුදෙක් හාඡාව, යුනය හා අදාළ ව්‍යව ද මුල් බුදුසමයේ විග්‍රහ වන ප්‍රපංචරණය අතිශය ගැඹුරු මානසික ක්‍රියාදාමයක් විග්‍රහ කිරීමක් සඳහා යොදන ලද පදයකි.

ප්‍රමුඛ පද: යෝගාචාර, දිඩිනාගපාද, කල්පනා, ප්‍රත්‍යාස්‍යය, ප්‍රපංචරණය,

### මූලාශ්‍රය

- මේක්සිමනිකාය. මධුපිණීඩික සූත්‍රය.
- හික්බු ස්ක්‍රාණනාජ්, කුවුකුරුන්දේ. (2016). පැරණි බෙංඩාධ වින්තාවේ සංඝිකල්පය හා යථාර්ථය, බෙංඩාධ ප්‍රකාශන සංඝිගමය.
- Dignaga. (1968). **Dignaga on Perception**; Being the Pratyakṣapariccheda of Dignaga's Pramānasamuccaya from the Sanskrit and the Tibetan Version. Masaaki Hattori (tr.). Harvard University Press.
- Hayes, Richard P. (1945). **Dignaga on the Interpretation of Signs** Studies of Classical India 9. Hollend: Kluwer Academic Publishers.
- Matilal, Bimal Krishna (1986). **Perception and Essay on Classical Indian Theories of Knowledge**. Oxford: Clarendon Press.
- Vidyabhusana, Satis Chandra (1920). **A History of Indian Logic**; Ancient, Medieval and Modern Schools. New Delhi: Motilal Banarsidass Publishers Private Limited.